



*La chanteuse  
Barbara Hendricks  
clôture le festival Omni:  
ensemble avec le  
Magnus Lindgren  
Quartet, elle se produit  
ce samedi,  
24 juillet à 21h à  
l'Abbaye Neumünster.*

**Radio Brass Connection**, Blechbläsermusik, Innenhof Kurfürstliches Palais, *Trier*, 21h. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 0049 6531 30 00.

**Barbara Hendricks avec le Magnus Lindgren Quartet**, jazz, Centre culturel et de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 21h. Dans le cadre du Festival Omni.

**theater**

**Talkshow**, Stéck vum Serge Tonnar, mam Jean-Paul Maes, Marc Sascha Migge, Isabelle Costantini, Jules Orlando, Mike Tock, Raimund Wissing, Christiane Durbach, Monique Reuter an villen aneren, Regie: Eva Paulin, Al Schmelz, *Steinfort*, 20h30. Tel. Méi. - Fr. 39 93 13-1 (14h - 16h), 39 98 70 (17h30 -19h30).

**D'Lonpe sténken**, ee Fräilichtspektakel vum Jemp Schuster, op Schéimerech, *Kehlen*, 21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

**party/bal**

**Beach-Party**, cour de l'école Scheierhaff, *Soleuvre*, 21h.

**konterbont**

**24 Stonnen Beach-Soccer Cup**, Juniors (9h - 15h) et Open-Mixte (16h - 24h), cour de l'école Scheierhaff, *Soleuvre*, 9h.

**Re:Location / Shake Society**, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

**Visite guidée**, château, *Larochette*, 19h.

**So, 25.7.**

**am dag**

**Geführte Rad-Tour**, Besuch der Gärten in Troisvierges, Heinerscheid, Munshausen und Clevaux (30 km). Treffpunkt: Bahnhof, *Troisvierges*, 9h20. Org.: Naturpark Our und LVI Tel. 90 81 88-35

**De Kouchegaart**, Animationioun fir jiddereen, A Robbesscheier, *Munshausen*, 10h. Tel. 92 17 45 -1

**Musik a méi um Séi**, Lac, *Insenborn*, 11h30.

**Sandskulpturen - Concours**, Centre Omnisports Roger Krier, Scheierhaff, *Soleuvre*, 14h.

**Jardins... à suivre**, Vorstellung der Versuchsfelder und Einweihung der Gärten, Parc, *Troisvierges*, 17h. Tel. 90 81 88-33.

**musek**

**Mirijam Contzen und Florian Uhlig**, Werke von Mozart, Brahms und Prokofieff, Refektorium der Alten Abtei, *Mettlach*, 11h. Im Rahmen der Kammermusiktage Mettlach. Tel. 0049 681 99 26 80.

**Memo Gonzalez & The Bluescasters**, Schlossgarten, *Saarbrücken*, 11h. Im Rahmen der 16. Sommer-Reihe "Sonntags ans Schloss".

**Art in Beaufort**, Troaterbattien (11h30), Eric y su chocolate (15h) et Robi Arend 4tett (17h), centre

village, *Beaufort*, 11h. www.artinbeaufort.lu

**The Leana Sealy Quintet**, jazz, Brasserie Neumünster et Boos K'fe, *Luxembourg et Bridel*, 11h + 16h.

**Phonodrive**, Pop, Schlossgarten, *Saarbrücken*, 18h. Im Rahmen der 16. Sommer-Reihe "Sonntags ans Schloss".

**Summer Night**, concert en plein air, Parc, *Troisvierges*, 18h. Tel. 90 81 88-33.

**Grand concert**, par des jeunes musiciennes et musiciens en provenance de huit pays européens, Salle des fêtes du Lycée technique agricole, *Ettelbruck*, 20h. Dans le cadre de la 20e Semaine internationale de musique.

**Orchestre Philharmonique de Russie-Oural**, sous la direction de Dmitri Liss, oeuvres de Viktorova et Rimski-Korsakov, Théâtre en plein air, *Wiltz*, 20h45. Dans le cadre du 52e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

**konterbont**

**24 Stonnen Beach-Soccer Cup**, Open, cour de l'école Scheierhaff, *Soleuvre*, 24h - 19h.

**Sonntags-Skate rund ums Petrusstal**, Meeting Point: place de Metz, *Luxembourg*, 10h - 12h.

**Visite guidée de la crypte archéologique**, rendez-vous au Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 11h. Tél. 47 96-45 70.

**Re:Location / Shake Society**, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 11h (L), 15h (F) + 16h (D). Tél. 22 50 45.

**Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten**, Vorführung, Maacher Kulturhuef, *Grevenmacher*, 14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

**Mo, 26.7.**

**am dag**

**Visite guidée**, Palais grand-ducal, *Luxembourg*, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

**konterbont**

**Percussions**, porte ouverte, Zelt, Lycée Technique des Arts et Métiers, *Luxembourg*, 14h. Dans le cadre de la 24e Summerakademie.

**Di, 27.7.**

**am dag**

**Visite guidée**, Palais grand-ducal, *Luxembourg*, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

**junior**

**Paul Delvaux**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national

Fortsetzung auf Seite 10

# Wat ass lass?

WOCHE VOM 23. JULI BIS 1. AUGUST

**Fr, 23.7.**

**am dag**

**De Kouchegaart**, Animationioun fir jiddereen, A Robbesscheier, *Munshausen*, 10h. Tel. 92 17 45 -1.

**Visite guidée**, Palais grand-ducal, *Luxembourg*, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

**24 Stonnen Beach-Soccer Cup**, Kids (1991-1995), cour de l'école Scheierhaff, *Soleuvre*, 18h - 23h. Tel. 58 88 25.

**musek**

**Concert-spectacle**, Cercle Municipal, *Luxembourg*, 17h.

**Amina Figarova - Kim Prevost Band Project**, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**The Convertibles**, rock'n'roll ain't dead, it just smells funny, Kiosque, *Clevaux*, 20h.

**The sound of America** avec le Honour Band and Chorus, Conservatoire de musique, *Luxembourg*, 20h.

**Naked Legs + Incriminate 77 + Bloodsuckers et Couchgrass**, Place communale, *Fauvillers (entre Arlon et Bastogne)*, 20h.

**André Mergenthaler**, Celloloops, église, *Beaufort*, 20h30. www.artinbeaufort.lu

**theater**

**D'Lonpe sténken**, ee Fräilichtspektakel vum Jemp Schuster, op Schéimerech, *Kehlen*, 21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

**party/bal**

**Luke-Party**, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), *Trier*, 22h30. Tel. 0049 651 8 34 53.

**konterbont**

**Cours de tissage**, démonstration, chapiteau, Lycée des Arts et Métiers, *Luxembourg*, 17h15. Dans le cadre de la 24e Summerakademie

**Friday Night Skate rund ums Petrusstal**, Meeting Point: place de Metz, *Luxembourg*, 20h - 22h.

**Sa, 24.7.**

**am dag**

**Marché aux puces**, place d'Armes, *Luxembourg*, 9h.

**Visite guidée**, Palais grand-ducal, *Luxembourg*, 10h + 10h30 (L), 11h (D), 13h (F), 13.30 (GB), 14h (NL).

**De Kouchegaart**, Animationioun fir jiddereen, A Robbesscheier, *Munshausen*, 10h. Tel. 92 17 45 -1.

**junior**

**Atelier avec l'artiste**, pour enfants de 6 -12 ans, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

**musek**

**Récital d'orgue**, par Simone Appelbaum, église Saint-Michel, *Luxembourg*, 11h.

**Porte ouverte**, et représentation finale, château, *Hollenfels*, 15h. Dans le cadre de la 30e Musékswoch Huelmes et de la 20e

Semaine Internationale de Musique.

**Amina Figarova - Kim Prevost Band Project**, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

**The Maxime Bender Group**, jazz, centre village, *Beaufort*, 20h. www.artinbeaufort.lu

**Farfarello**, Folklore-Pop, Lotto-Forum der Landesgartenschau, *Trier*, 20h.

**Flesh Devine, Fenfire, Menac und Skeleton Taxi**, Metal, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 20h30. Tel. 0049 651 2 51 91.

**Canto General**, de Mikis Theodorakis, par les Choeurs du Festival, Théâtre en plein air, *Wiltz*, 20h45. Dans le cadre du 52e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

